

KOMUNA E GJAKOVËS

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Rad

Snabdevanje

Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: **04.04.2023**

Nabavka br.	632-23-630-5-1-1
Interni br.	

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: KOMUNA E GJAKOVËS		
Adresa UA: Rr "Nënë Tereza"		
Grad: GJAKOVË	Poštanski broj: 50000	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: Faton Gutaj		Telefon: 038-200-44041
Email: faton.gutaj@rks-gov.net		Fax:
Internet adresa: (po potrebi): www.kk.rks-gov.net/gjakove		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da

Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da

Ne

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet: Izgradnja gradskog stadiona-II faza		
II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja <i>(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)</i>		
<input checked="" type="checkbox"/> Rad	<input type="checkbox"/> Snabdevanje	<input type="checkbox"/> Usluge
<input checked="" type="checkbox"/> Izvršenje <input type="checkbox"/> Plan i izvršenje <input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove	<input type="checkbox"/> Kupovina <input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing) <input type="checkbox"/> Zakup <input type="checkbox"/> Kupovina na kredit <input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje	
Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge U Opštini Đakovica		
II.1.3 Obaveštenje obuhvata		
<input type="checkbox"/> Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora		
II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)		
Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom		<input type="checkbox"/>
Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera		<input type="checkbox"/>
Izvršenje ugovora:		
Poziv/Poruka		<input type="checkbox"/>
Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija		<input type="checkbox"/>
Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:		
II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora Izgradnja gradskog stadiona-II faza		
II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN): 45212224-2		
II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>		
II.1.8) Podela na grupe: Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>		
Tenderi se podnose za: <input checked="" type="checkbox"/> samo jednu grupu <input type="checkbox"/> sve grupe		
II.1.9) Informacije o grupama (po potrebi):		

Grupa br.	Naziv	Kratak opis
Grupa 1.	Deo I- Izgradnja gradskog stadiona-Istočna tribina	Deo I- Izgradnja gradskog stadiona-Istočna tribina
Grupa 2.	Deo II-Izgradnja gradskog stadiona-Južna tribina i stadionski teren	Deo II-Izgradnja gradskog stadiona-Južna tribina i stadionski teren

Maksimalan broj delova koji mogu biti dodeljeni jednom ponuđaču je:

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 2,839,776.80

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*

Ova aktivnost je usmerena na Izgradnja gradskog stadiona-II faza, gde se za više poziva na predmere.

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima **12** ili u danima (od dodele ugovora)
ili

Početak

Završetak

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja Da Ne

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili **10% od vrednosti ugovora u trajanju od 13 meseci za oba deo.** % od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli *(po potrebi):*

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora: Da Ne

Ako da, opiši posebne uslove

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

1. Ekonomski operater mora da ispuni uslove navedene u članu 65 Zakona o javnim nabavkama (ZJN), Zakon br. 04 L-42. LPP se može preuzeti sa <http://krpp.rks.gov.net> 2. Potvrda Poreske uprave Kosova. 3. Potvrda od strane nadležnog suda.

Traže se dokumentovani dokazi:

1. Izjava pod zakletvom da ekonomski operater ispunjava uslove podobnosti člana 65. Zakona br. 04 L-042, Završetak Aneksa br. 2 Tenderskog dosijea 2. Potvrdu Poreske uprave zemlje osnivanja privrednog operatera da predmetni privredni subjekt ne kasni sa

	<p>plac´anjem poreza najmanje do poslednjeg kvartala godine pre podnošenja ponude. Kopija se traži samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen Ugovornom organu pre objavljivanja obaveštenja o odluci ugovornog autoriteta. 3. Uverenje suda kojim se potvrđuje da a. Ekonomski operater, bilo koji od njegovih rukovodilaca, menadžera ili direktora u poslednjih deset godina nije proglašen krivim od nadležnog suda za izvršenje krivičnog dela; I b. Ekonomski operater nije u stečaju ili pod nasilnom sudskom upravom. Za tačke (a) i (b), original se traži samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o odluci ugovornog autoriteta. Neuspeh ekonomskog operatera kome je predloženo da bude dodeljen ugovor da donese dokumentaciju traženu u tački 2 i 3 daje pravo Ugovaraču da odbije ponudu, da konfiskuje garanciju tendera ako je isto traženo, da pokrene diskvalifikaciju. postupak u skladu sa članom 99.2 ZJN i nastavi sa dodelom ugovora sa Ekonomskim Operatorom koji je naveden na drugom mestu.</p>
<p>III.2.2) Profesionalna podobnost</p> <p>Registracija kao Ekonomski Operater u profesionalnom, komercijalnom i ili registru preduzeć a u vašoj zemlji osnivanja.</p> <p>Potvrda o registraciji PDV-a izdata od strane PAK-a</p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi:</p> <p>Potvrda o registraciji preduzeć a (kopija).</p> <p>Potvrda o PDV registraciji (kopija).</p>
<p>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</p> <p>Ekonomski Operater mora imati finansijski promet ukupne vrednosti od najmanje Deo I – 3.500.000,00€ Deo II – 2.000.000,00€, tokom poslednje tri godine, u slučaju vodeć eg konzorcijuma, mora imati najmanje 60% vrednosti prometa.</p> <p>Ekonomski Operater mora imati najmanje Deo I - 350.000,00€ likvidna finansijska sredstva na bankovnom računu ili najmanje 350.000,00€ raspoloživi kreditni pristup. Deo II - 200.000,00€ likvidnih finansijskih sredstava na bankovnom računu ili najmanje</p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi:</p> <p>Izjave dostavljene Poreskoj upravi Kosova ili kopije finansijskih izveštaja ili izveštaja o upravljanju overene od strane priznate firme licencirane za kontrolu ili licenciranog nezavisnog revizora.</p> <p>Izvod iz banke koji potvrđuje Deo I - Dostupnost 350.000,00€ na bankovnom računu kompanije ili potvrda banke (mjenica) kojom se potvrđuje da preduzeć e može dobiti kredit od 350.000,00€, ako je potrebno. Datum izvoda iz banke ne može biti raniji od datuma</p>

<p>200.000,00€ raspoloživog pristupa kreditu.</p>	<p>objavljivanja obaveštenja o ugovoru i odnosi se na predmetnu delatnost. Deo II - Dostupnost 200.000,00€ na bankovnom računu preduzeć a ili potvrda banke (mjenica) kojom se potvrđuje da preduzeće može dobiti kredit od 200.000,00€, ako je potrebno. Datum izvoda iz banke ne može biti raniji od datuma objavljivanja obaveštenja o ugovoru i odnosi se na predmetnu delatnost.</p>
<p>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</p> <p>Deo I - Ekonomski Operater mora da obezbedi dokaz da je uspešno završio ugovore slične prirode u poslednje 3 (tri) godine (počev od dana objavljivanja obaveštenja o ugovoru. U vrednosti od najmanje 3.500.000,00 €, u slučaju konzorcijum lider mora imati najmanje 60% ugovora slične prirode. Deo II - Ekonomski Operater mora da obezbedi dokaz da je uspešno završio ugovore slične prirode u poslednje 3 (tri) godine (počev od dana objavljivanja obaveštenja o ugovoru. U vrednosti od najmanje 2.000.000,00 €, u slučaju konzorcijum lider mora imati najmanje 60% ugovora slične prirode.</p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi:</p> <p>Spisak završenih ugovora, koji popunjava Aneks 6 Tenderskog dosijea, gde se mora navesti naziv ugovora, iznos ugovora, datum početka i završetka i korisnik, kao i reference ili sertifikati za izvođenje radova priloženi su listi, u slučaju da Ekonomski Operater predstavi ugovore i reference sa privatnim Ekonomskim Operatorom, tada Ekonomski Operater mora da prikaže potpisane situacije zajedno sa bankovnom transakcijom, koje odgovaraju istom ugovoru-referenci.</p>
<p>Deo I i II - Ekonomski Operater mora dostaviti dokaz da ima najmanje 50 (pedeset) dovoljno radnika i stručno osoblje za izvođenje projekta</p> <p>a) Rukovodilac projekta mora biti diplomirani inženjer građevinarstva – menadžment u građevinarstvu ili master – menadžment u građevinarstvu sa pet godina radnog iskustva nakon diplomiranja i da ima dokaz da je rukovodio projektima slične prirode (građevinski radovi). b) Rukovodilac radionice mora biti diplomirani inženjer građevinarstva - hidrotehnički menadžment ili magistar hidrotehničkog menadžmenta sa petogodišnjim iskustvom nakon diplomiranja, kao i da ima dokaz da je rukovodio sličnim projektom (građevinski rad). v.) diplomirani inženjer ili magistar građevinarstva – menadžment u građevinarstvu sa pet godina radnog iskustva nakon diplomiranja, g.) diplomirani inženjer ili magistar građevinsko - hidrotehničkog smera sa pet godina radnog iskustva nakon diplomiranja, e.) diplomirani inženjer ili magistar arhitekture sa pet godina radnog</p>	<p>Spisak obrazovno-stručnih kvalifikacija vašeg stručnog osoblja mora biti dokazan biografijom, diplomom i ugovorom o radu, odnosno u slučaju ugovora o radu mora biti naveden naziv projekta za koji je ugovor potpisan, za rukovodioca projekta potrebno je dostaviti dokaz i rešenje za rukovodioca projekta, voditelja radionice, dostaviti dokaze i rešenje za rukovodioca radionice, kao i spisak broja angažovanih radnika sa sledećim podacima ime i prezime, prezime radnika, zanimanje, radno mesto u preduzeću.</p>

iskustva nakon diplomiranja, đ.) diplomirani inženjer ili magistar elektrotehnike sa pet godina radnog iskustva nakon diplomiranja. g.) diplomirani inženjer geodezije sa pet godina radnog iskustva nakon diplomiranja i licencirani	
Deo I i II - Ekonomski Operater mora da poseduje alate, objekte i tehničku opremu koja je neophodna za realizaciju projekta Oprema i obavezna mehanizacija prema tabeli u Prilogu 7 DT.	Jedinstvene carinske deklaracije ili kupoprodajni ugovor faktura za neregistrovana vozila i Saobrac'ajne knjige za registrovana vozila. U slučajevima kada Ekonomski Operater ima ugovor za korišćenje, Ekonomski Operater takođe mora dostaviti ugovor za korišćenje.
Deo I i II - Ekonomski Operater mora imati ISO licencu - ISO 9001 2015 – Međunarodni standard za upravljanje sistemom kvaliteta - ISO 14001 2015 – Sistem upravljanja zaštitom životne sredine - ISO 45001 2018 – Standard za sistem upravljanja zaštitom zdravlja i bezbednošću na radu	Ekonomski Operater mora biti opremljen važećom ISO licencom (kopijom).
Deo I i II - Važeća licenca-dozvola izdata od KPMM ili ugovor od preduzeća licenciranog od KPMM (betonska podloga).	Važeća licenca-dozvola izdata od KPMM ili ugovor od preduzeća licenciranog od KPMM (betonska podloga) - (kopija).

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu		
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input type="checkbox"/>

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

<input checked="" type="checkbox"/>	Otvoreni
<input type="checkbox"/>	Ograničeni
<input type="checkbox"/>	Konkurentni sa pregovorima
<input type="checkbox"/>	Kvotiranje cena
IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima) Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:	
IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (konkurentni postupak sa pregovorima)	

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da Ne

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da Ne

IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:

IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji

Elektronička aukcija se primenjuje: Po Jo

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

Grupa 1. Deo I- Izgradnja gradskog stadiona-Istočna tribina		
Najniza cena: <input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljnija ponuda u smislu: <input checked="" type="checkbox"/>		
	Pod-kriterijum	Koeficijent
1	Cena	0.60
2	Najkraci period implementacije od datuma potpisivanja ugovora do maksimalno 180 dana.	0.20
3	Najduzi garantni rok je do 3 godine.	0.20

Grupa 2. Deo II-Izgradnja gradskog stadiona-Južna tribina i stadionski teren		
Najniza cena: <input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljnija ponuda u smislu: <input checked="" type="checkbox"/>		
	Pod-kriterijum	Koeficijent
1	Cena	0.60
2	Najkraci period implementacije od datuma potpisivanja ugovora do maksimalno 180 dana.	0.20
3	Najduzi garantni rok je do 3 godine.	0.20

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora	Da <input checked="" type="checkbox"/>	Ne <input type="checkbox"/>
<i>Ako da,</i>		
Prethodno obaveštenje o nameri 2023/632-23-630-5-1-1/001-0002506 07.02.2023 od		
Druge ranije objave (<i>ako je primjenjivo</i>) od od		
Dokumenta se plaćaju	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako je da, cena</i> EUR Uslovi i metoda plaćanja:		
IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće		
Datum 02.05.2023 vreme: 13:30:00 mesto: Na platformi sistema enabavke.		
IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input checked="" type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, navedite razloge		
IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera	Da <input checked="" type="checkbox"/>	Ne <input type="checkbox"/>

Ako je odgovor da, iznos garancije tendera **Deo I - 50.000,00€ Deo II - 30.000,00€**
Validnost garancije tendera u danima **120 ili** mesecima

IV.3.5) Period validnosti tendera

Do datuma: *ili* Trajanje u danima **90** ili mesecima

IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera

Datum: **02.05.2023** vreme: **13:30:00** mesto: **Ulica OVK (bivša zgrada Bankosa)**
Kancelarija za nabavke 1. sprat Đakovica

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]

Deo I, ove aktivnosti nabavke, planirana je za 2022. godinu, ali zbog žalbi, stvar je bila u TRN-u i nije mogla da se izvrši na vreme, pa je prebačena na fiskalnu 2023. godinu. Deo II od ova aktivnost nabavke je planirana za 2023. Ugovorni autoritet tokom ove fiskalne godine (2023) ce razviti proceduru za ove dve aktivnosti (podeljene u dva dela).